



**SAGRE
DAI
CAIS**

BATTAGLIA

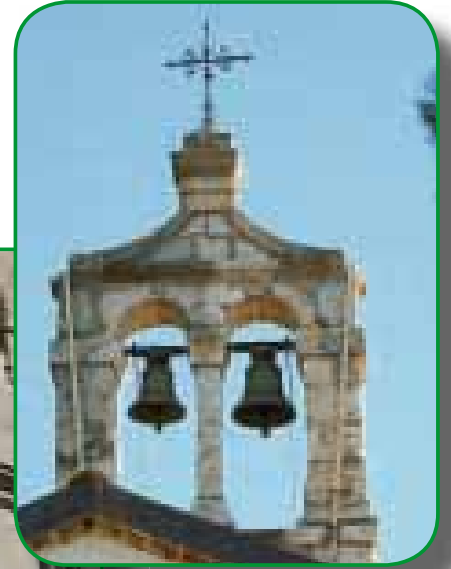
*Pro Loco Batàe
Battaglia di Fagagna*

7-8-13-14-15-Maggio 2011

Introduzione

Maggiolata

*Maggio risveglia i nidi,
maggio risveglia i cuori;
porta le ortiche e i fiori,
i serpi e l'usignol.
Schiamazzano i fanciulli
in terra, e in ciel gli augelli;
le donne han nei capelli
rose, ne gli occhi il sol.
Tra colli, prati e monti,
di fior tutto è una trama:
canta, germoglia ed ama
l'acqua, la terra, il ciel.
(G. Carducci)*



**LA PRO LOCO BATÀE TI DA' IL BENVENUTO
E TI AUGURA UNA SERENA PERMANENZA A BATTAGLIA
IN OCCASIONE DELLA SAGRA DEI CAJS**



Domenica 8 maggio ore 16.00 *XIV Rievocazione in costume* *della Processione Madonna de Pâs* *di Battaglia*

Al giorno d'oggi non è facile richiamare grandi e piccini in un pomeriggio di domenica alle 16.00, sulla soglia di un piccolo sagrato, nei pressi di una pur splendida chiesetta di una frazione in cui abitano un'ottantina di famiglie... Eppure questo primato penso di poterlo dare per certo, avendo constatato di persona quanto in questi ultimi anni stia accadendo in occasione della festa della Madonna della Pace di Battaglia. Per il pomeriggio dell'8 maggio sono attesi un'ottantina di bambini di cui 15 neonati avvolti nella mantellina azzurra, 30 bimbe vestite di bianco, 10 angioletti celesti con le ali, 10 damigelle della Madonna e una ventina di bambini a seguito... Insostituibili le abili mani che vestiranno questa schiera di angeli per accompagnare solennemente in preghiera la statua della Madonna lungo le vie del paese. Già dal primo tepore primaverile ci si prodiga per invitare i bambini, misurare, provare



e cucire tutte le vestine, non riuscendo comunque ancora ad accontentare tutti i bambini che vorrebbero indossarle...

E che soddisfazione per molti bimbi vedersi di anno in anno più grandi e poter indossare...le ambite ali! Quale onore poi accompagnare la Madonna della Pace per questa celebrazione in cui fede, devozione e tradizione si fondono in un tutt'uno e rimandano all'occhio del visitatore più incredulo un'atmosfera impregnata di colori, suoni e voci che le

parole stentano a raccontare. Questo è il significato più forte che un "rito", una tradizione può trasmettere: dare, senza che sia chiesto o guadagnato nulla, "ti do ciò che ho, e che so, e tu lo darai ai tuoi figli". E' l'esperienza comunitaria di una tradizione che vive, è quel gioco di apertura che ci insegnano i rituali, grazie ai quali si rilancia alle culture future valori e doni.

Negli ultimi anni questa festa, per il

profondo e sentito connubio tra colori, immagini e devozione, tipici di non molte feste mariane del nord Italia, ha incuriosito e attratto anche fotografi e studiosi della nostra regione. Da parte della Pro Loco un sentito grazie a quanti lavorano per confezionare i costumi, per addobbare il paese con gli archi e les fraschies, alla Banda e alle Majorettes di Madrisio che da sempre accompagnano la processione e a quanti contribuiscono a rendere festosa e unica questa meravigliosa giornata.

Isolda



Alcune foto della XIII rievocazione storica



Fiaccolata Solidale 2011

*La musica che cambia la vita:
una serata di solidarietà' per i bambini di Cochabamba*

Che cos'è il "sistema Abreu"? : centocinquanta orchestre giovanili e 140 infantili, 250.000 tra bambini e ragazzi che hanno imparato a suonare uno strumento musicale e fanno parte di un'orchestra. Il "sistema Abreu", è il progetto sociale e musicale messo a punto 37 anni fa in Venezuela da José Antonio Abreu e sostenuto ed ammirato dai più grandi musicisti, a cominciare da Claudio Abbado e ha prodotto "una resurrezione". Ha strappato i giovani alle bande criminali, li ha riscattati da una situazione di miseria materiale e spirituale dando loro la forza per lottare per il proprio futuro e per quello delle persone vicine. Quanto costruito per i giovani venezuelani è diventato un modello per l'intero Sudamerica ed ha suscitato interesse anche qui in Italia: per offrire una possibilità anche ai ragazzi dei quartieri più difficili di Palermo e di Napoli.

A Cochabamba in Bolivia, grazie alla Fundación Sinfónica Cochabamba – istituzione senza fini di lucro – dal 2005 ha preso corpo questo singolare quanto efficace progetto: consentire il riscatto e l'inclusione sociale a bambini e ragazzi attraverso la musica, rinforzare identità e legami alla comunità suonando in un'Orchestra. La musica come formidabile strumento educativo e di cambiamento per le giovani generazioni.

Silvia Trombetta, volontaria udinese del CeVi, già più volte ospite a Madrisio è una delle operatrici in loco; Silvia ora si è stabilita definitivamente a Cochabamba dove ha messo su famiglia, iniziato a lavorare per l'Università e messo a di-

sposizione il suo diploma in Flauto traverso (ottenuto al Conservatorio di Udine). Collabora infatti come insegnante dell'Orchestra Sinfonica Municipale di Cochabamba che si rivolge a bambini e adolescenti delle zone urbane e periferiche più povere e degradate per "offrire una possibilità" di miglioramento di sé. Ogni ragazzo o giovane che si iscrive alla Scuola dell'Orchestra paga una quota, seppure minima, per partecipare alle spese che la Fondazione sostiene per ogni allievo; questa partecipazione alle spese consente una "presa di impegno" anche per la famiglia più povera. Il resto della Borsa di Studio è coperto da fondi e donazioni volontarie. La Fondazione assegna le Borse di Studio annuali secondo criteri di necessità economica e di risultati nello studio.

Grazie ai numerosi amici musicisti di Silvia, anche qui in Friuli si sta attivando una rete di sostegno e quest'anno anche la serata di solidarietà che si svolgerà durante la Sagra dei Cajs vuole sostenere questa causa.

È intenzione degli organizzatori, quindi, coinvolgere principalmente i bambini e ragazzi delle scuole della zona, portarli a conoscenza di questo progetto che in Bolivia coinvolgerà altrettanti bambini e far nascere in loro il desiderio di partecipare attivamente a questa serata per un fine solidale.

Dalle 18.00 la serata offrirà un ricco programma di intrattenimento per grandi e piccini e si concluderà dopo la fiaccolata con un importante concerto nella chiesetta di Battaglia.

*la Pro Loco ricorda così Don Felice
a un anno dalla dipartita*



Concerto
*La musica romantica
mitteleuropea*

Battaglia

Chiesa di S. Stefano
Venerdì 13 maggio 2011 - Ore 21.30

Quartetto “Gli Archi del Friuli e del Veneto”

Guido Freschi	1° violino
Martina Ciullo	2° violino
Igor Dario	viola
Riccardo Toffoli	violoncello

Il gruppo è formato da affermati concertisti delle provincie di Udine, Pordenone, Treviso e Venezia. I componenti hanno all'attivo numerosi concerti sia in Italia che all'estero e collaborazioni con diverse orchestre, quali l'orchestra del Teatro Verdi di Trieste, la Filarmonica Italiana, la Sinfonica del Friuli Venezia Giulia.

Il complesso si propone di esplorare ad ampio raggio la letteratura cameristica sia sacra che profana e di interpretare la produzione musicale di alcuni compositori contemporanei con particolare attenzione a quelli locali (Perosa, Russolo, Liani, Canciani...)

Il repertorio del gruppo debutta cronologicamente con Bach, comprende pagine nello stile galante Boccherini, si specializza nel classicismo di Hajdn e Mozart, abbraccia la letteratura romantica con Beethoven, Schubert e Brahms, si spinge agli autori delle scuole nazionali slave Dvorak, Borodin, Rachmaninov e rivolge particolare interesse agli operisti italiani Rossini, Verdi, Puccini.

PROGRAMMA

G. MAHLER(1860 – 1911)

Omaggio al compositore boemo in occasione del centesimo anniversario della sua morte
Adagetto dalla quinta sinfonia

P. I. CIAIKOVSKIJ (1840-1893)

Serenata per archi in do maggiore op. 48
Andante non troppo e allegro moderato
Moderato
Elegia
Andante e allegro con spirito

A. DVORAK(1841 – 1904)

Serenata per archi in mi maggiore op. 22
moderato
allegretto
vivace
larghetto
allegro finale

Ingresso libero

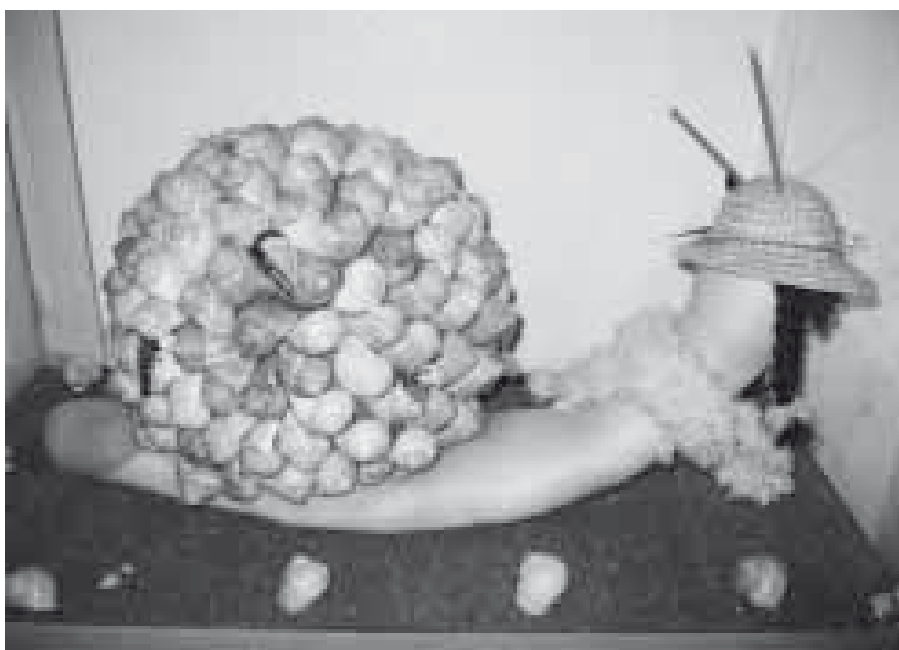
Le lumache di Battaglia...

CAJS D.O.C.

L'allevamento delle lumache avviene in modo non intensivo, ma naturale, da sottobosco di quercia in zona croata. La fornitura è documentata da certificazione.

La presentazione nei diversi piatti è derivata

da antichissime ricette tramandate anche da abitanti di Battaglia. Un ricordo particolare va a nonna Caterina, che da pochi mesi ci ha lasciati, e che ha contribuito a sviluppare e tramandare molte idee in merito.



Un ricordo di Caterina, detta "Catine"

DOMENICA 15 MAGGIO

ORE 18.00

GARA GASTRONOMICA

DEI CAJS

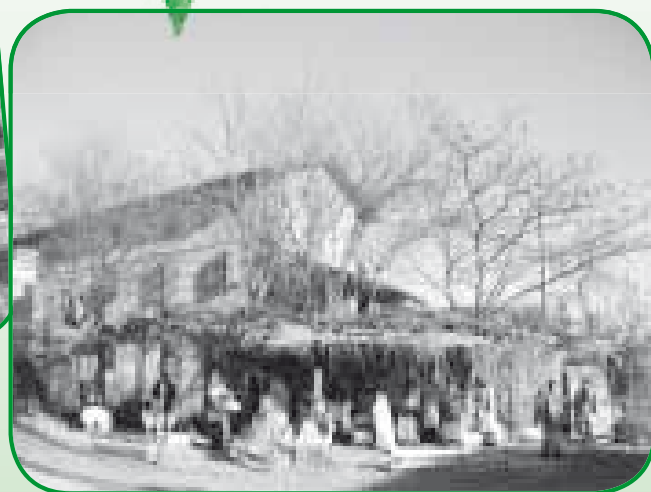
**PARTECIPA ANCHE TU
ALLA GIURIA POPOLARE E
VOTA IL MIGLIOR
PIATTO DI CAJS**

Le nostre storie
La Pro Loco Batáe racconta

Grigliata Campestre
luglio 2010



Natale 2010



l'Avent



Carnevale 2011



A.S.D. Vitality

San Vito di Fagagna

L'A.S.D. Vitality è un'associazione di San Vito di Fagagna, giovane ma che sta crescendo molto velocemente!!! Interamente dedicata al benessere e alla vitalità l'associazione propone attività per ogni fascia d'età: dalla ginnastica dolce per la terza età, corsi di FitPilates e Total Gym, ai corsi di danza e musical per bambini e ragazzi.

Nel periodo estivo siamo impegnati in diversi eventi, sempre accompagnati da sport e divertimento. Al momento stiamo organizzando il centro estivo "Sport in Vacanza" per bambini delle scuole materne, primarie e secondarie e il torneo di calcio a 5 "Crazy Boys", che hanno avuto un buon riscontro nell'edizioni precedenti.

Per qualsiasi informazioni contattateci!!!

Tel./fax: 0432.80.88.05 cell.: 340.68.21.325 e-mail: asd.vitality@libero.it



BATTAGLIA DI FAGAGNA 7-8-13-14-15 MA



SABATO 7 MAGGIO

- ore 19.00 Apertura dei festeggiamenti
ore 20.00 Serata di musica e ballo liscio con
"CARLO CESCHIA"



DOMENICA 8 MAGGIO

- ore 16.00 XIV^a Rievocazione storica
in costume della
PROCESSIONE "MADONE DE PÂS"
Ritorno alle origini
- ore 17.00 Intrattenimento con
la Banda Musicale
"CAMILLO BORGNA" e con le
"MAJORETTES FURLANUTES"
di Madrisio di Fagagna
- ore 17.00 Intrattenimento e giochi per i bambini
con il "Mago FLIP"
- ore 18.00 fino alle 24.00 Musica e ballo con
"ALVIO & ELENA"



VENERDÌ 13 MAGGIO

- ore 17.45 Ritrovo dei ragazzi e dei bambini
ore 18.00 "Giochi di strada" - Racconti in cortile
ore 19.00 Esibizione del gruppo A.S.D.VITALITY
di DANZA FUNKY E BABYDANCE
di S. Vito di Fagagna
- ore 19.30 Mini Concerto della BANDA GIOVANILE
"CAMILLO BORGNA" DI MADRISIO DI FAGAGNA
- ore 20.30 Presentazione XII^a FIACCOLATA SOLIDALE
catena notturna di solidarietà lungo le vie e le colline di Battaglia...
dei bambini per i bambini di Cochabamba (Bolivia)
- ore 21.30 Concerto presso la chiesa di S. Stefano del quartetto
"GLI ARCHI DEL FRIULI E DEL VENETO"
- ore 21.00 Ballo a 360° con ENZO "I MIGLIORI ANNI DELLA NOSTRA VITA"



MAGGIO 2011

PRE CAJS

GLIA



SABATO 14 MAGGIO

- ore 19.00 Apertura dei festeggiamenti
- ore 20.00 Serata di musica e ballo con l'orchestra "MARY & LUKI BAND"



DOMENICA 15 MAGGIO

- ore 09.00 Partenza tutti assieme della XXXV MARCIA DEI CAJS
5 - 10 - 20 Km di colline (trofei, coppe, e premi a sorteggio per tutti)
- ore 12.00 Premiazione della marcia
- ore 16.30 Dimostrazione di ballo con "PLANET ROCK"
- ore 18.00 fino alle 20.30 GARA GASTRONOMICA DEI CAJS
con giuria popolare e tecnica
Parteciperanno i seguenti locali

Osteria "da Poldo" di Nogaredo di Prato Trattoria "Mulinar" di Villalta
Trattoria "da Rico" di Cassacco Ristorante "il Girasole" di Fagagna
Osteria "ai Sbirfs" di Martignacco Agriturismo "al Mulino del Conte" di Cisterna

- ore 18.00 fino alle 24.00 Musica e ballo
in compagnia di "ALESSANDRO"



Festeggiamenti al Coperto!

Funzionerà una ricca pesca di beneficenza; fornitissimi chioschi con il tradizionale piatto di Cajs in umido, tris di cajs e cajs alla bourghignon; inoltre potrete trovare formaggi, salsiccia, bracciola, patate, polenta, frico

Battaglia – l'origine del nome

L'origine del nome non è certa e probabilmente si deve a qualche fatto d'arme (dal latino battualia) ivi avvenuto o a un'opera di fortificazione (battalia "munimentum"), quando alla caduta dell'impero romano d'occidente, si stavano delineando alcuni assetamenti di potere territoriale, tra elementi originari e invasori. Forse può essere posteriore all'insediamento e, dunque, può aver assunto tale nome in seguito ad un fatto d'arme di rilevante importanza, avvenuto alla caduta del ducato Longobardo e al primo apparire delle affermazioni de facto del potere temporale dei Patriarchi d'Aquileia. Tutto questo comunque, ancora una volta, confermerebbe la sua origine antica, da porsi tra il V e il IX secolo come comunità avente personalità giuridica.

Nonostante molti abbiano pensato a fatti d'arme, qualche autore ci rassicura e sostiene sia un toponimo pacifico e ci parla di fucine dove si batteva il ferro o altri materiali. Deriva logicamente dal verbo latino "batuo" – battere. Battaglia allora funzionerebbe più come centro artigiano o industriale piuttosto che come centro prettamente agricolo.



La marcia dei cajs festeggia i 35 anni...di camminate

Ogni anno la marcia dei cajs attira dalle 500 alle 800 persone e contrariamente alla sua denominazione – “dei cajs”- , molti sono i podisti “di professione” che fanno il possibile per non mancare alla marcia di Battaglia e con cronometro al polso superano egregiamente il traguardo. Molte persone provenienti dal Veneto, da Trieste, Pordenone e dalla bassa Friulana ritornano volentieri a camminare sulle nostre colline elogiando la bellezza del percorso, il paesaggio, le vedute panoramiche e l’ottima organizzazione della manifestazione. La Pro Loco per tale ricorrenza vuole ringraziare quanti in questi 35 anni hanno sostenuto questo evento sportivo e si sono adoperati per segnalare i percorsi all’alba della domenica, preparare i sentieri, allestire i ristori e organizzare le iscrizioni e gli arrivi. E allora...buona 35 ima camminata sulle colline e arrivederci alla prossima marcia dei cajs!



ASSOCIAZIONE PRO LOCO BATÀE
AFFILIATI CSEN CENTRO SPORTIVO EDUCATIVO NAZIONALE
organizzano

DOMENICA 15 MAGGIO 2011

Una manifestazione podistica non competitiva a passo libero aperta a tutti

35^a MARCIA DEI CAJS

di 5 - 10 - 20 Km di colline



**SAGRE DAI
CAJS**

**7-8-13-14-15
MAGGIO 2011**



PARTENZA ORE 9.00!!!

Il presente opuscolo può essere esposto unicamente in locali pubblici del Comune di svolgimento della manifestazione, pertanto l'eventuale rinvenimento degli stessi in locali pubblici di altri Comuni è da considerarsi puramente casuale e comunque non predisposto da codesta organizzazione. Lo stesso, viene distribuito anche a mezzo di un incaricato, direttamente ai partecipanti alle manifestazioni podistiche esclusivamente nelle località d'effettuazione.